



**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ ПО ЧЕШСКОМУ  
ЯЗЫКУ ДЛЯ ДЕТЕЙ  
(со 2-го курса начальной школы)**

**КОГДА:** с февраля по июнь 2018 года  
+ с сентября по декабрь 2018 года

Для получения более подробной информации  
обращайтесь:

[mikova.martina@zs-jana-wericha.cz](mailto:mikova.martina@zs-jana-wericha.cz)

**ГДЕ:** ZŠ Jana Wericha  
Španielova 19/1111, Praha 17

- кабинет музыки

**ВЗЯТЬ С СОБОЙ:** письменные принадлежности,  
ножницы с закругленными концами (опциональные)

**БЕСПЛАТНО!**

УЧЕБНИК 1 ч. + 2 ч.  
РАБОЧАЯ ТЕТРАДЬ 1+ 2

Занятия проходят в рамках проекта «Вместе на 17», который  
осуществляется при поддержке МВД ЧР и ГЧ Прага 17



**ДОДАТКОВІ ЗАНЯТТЯ З ЧЕСЬКОЇ МОВИ ДЛЯ  
ДІТЕЙ  
(з 2-го курсу початкової школи)**

**КОЛИ:** з лютого до червня 2018 року  
+ з вересня до грудня 2018 року

Для отримання детальнішої інформації звертайтеся:

[mikova.martina@zs-jana-wericha.cz](mailto:mikova.martina@zs-jana-wericha.cz)

**ДЕ:** ZŠ Jana Wericha  
Španielova 19/1111, Praha 17

- кабинет музыки

**ВЗЯТИ З СОБОЮ:** письмове приладдя, ножниці з  
заокругленими кінцями (опціональні)

**БЕЗКОШТОВНО!**

ПІДРУЧНИК 1 ч. + 2 ч.  
РОБОЧИЙ ЗОШИТ 1 + 2

Заняття проходять в рамках проекту «Разом на 17», який  
здійснюється за підтримки МВС ЧР та МЧ Прага 17



**DOUČOVÁNÍ ČEŠTINY PRO DĚTI (od 2. ročníku ZŠ)**

**TUTORING OF CZECH LANGUAGE FOR CHILDREN  
(from the 2nd year of primary school)**

**ĐẠY TIẾNG SÉC DÀNH CHO TRẺ EM (từ năm thứ 2 của trường  
tiểu học)**

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ ПО ЧЕШСКОМУ ЯЗЫКУ ДЛЯ  
ДЕТЕЙ (со 2-го курса начальной школы)**

**ДОДАТКОВІ ЗАНЯТТЯ З ЧЕСЬКОЇ МОВИ ДЛЯ ДІТЕЙ (з 2-го  
курсу початкової школи)**

**ZDARMA! – FOR FREE! - MIỄN PHÍ! - БЕСПЛАТНО!  
– БЕЗКОШТОВНО!**

- Doučování je určeno pro migranty ze zemí mimo EU
- The tutoring is intended for migrants except EU citizens
- Việc dạy kèm dành cho những người di cư đến từ những nước ngoài EU.
- Дополнительные занятия предназначены для иностранцев из стран за пределами ЕС
- Додаткові заняття призначені для іноземців з країн за межами ЄС

**REGISTRACE-REGISTRATION- ĐĂNG KÝ- РЕГИСТРАЦИЯ- РЕЄСТРАЦІЯ:  
PŘIHLÁŠKA, APPLICATION, РЕГИСТРАЦИОННЫЙ БЛАНК, РЕЄСТРАЦІЙНИЙ  
БЛАНК, GIẤY ĐĂNG KÝ**



## DOUČOVÁNÍ ČESKÉHO JAZYKA PRO DĚTI (od 2. ročníku ZŠ)

KDY: od února do června 2018  
+ od září do prosince 2018

více informací na:

[mikova.martina@zs-jana-wericha.cz](mailto:mikova.martina@zs-jana-wericha.cz),

KDE: ZŠ Jana Wericha  
Španielova 19/1111, Praha 17

- učebna hudební výchovy

POVINNÉ POMŮCKY psací potřeby, nůžky se zakulacenými hroty (nepovinné)

### **ZDARMA!**

UČEBNICE 1 + 2  
PRACOVNÍ SEŠIT 1 + 2

Doučování probíhá v rámci projektu „Společně na 17“, který je realizován za podpory MV ČR a MČ Praha 17



## TUTORING OF CZECH LANGUAGE FOR CHILDREN (from the 2nd year of primary school)

WHEN: from February to June 2018  
+ from September to December 2018

For more information please contact:

[mikova.martina@zs-jana-wericha.cz](mailto:mikova.martina@zs-jana-wericha.cz)

WHERE: ZŠ Jana Wericha  
Španielova 19/1111, Praha 17

- Classroom of Music Education

REQUIRED MATERIAL: pens, scissors with rounded tips (optional)

### **FREE OF CHARGE!**

TEXTBOOK 1 + 2  
WORKBOOK 1 + 2

The tutoring is organized within the project "Together at 17", which is implemented with the support of the Ministry of Interior of Czech Republic and Prague City District 17



## ĐẠY TIẾNG SÉC ĐÀNH CHO TRÉ EM (từ năm thứ 2 của trường tiểu học)

KHI NÀO: từ tháng 2 đến tháng 6 năm 2018  
từ tháng 9 đến tháng 12 năm 2018

Để biết thêm thông tin, xin vui lòng liên hệ:

[mikova.martina@zs-jana-wericha.cz](mailto:mikova.martina@zs-jana-wericha.cz)

Ở ĐÂU: trường tiểu học J. Werich  
Španielova 19/1111, Praha 17

- lớp học hát

CÁC ĐỒ DÙNG BẮT BUỘC: dụng cụ viết, kéo có đầu tròn (không bắt buộc)

### **MIỄN PHÍ!**

SÁCH GIÁO KHOA tập 1  
SÁCH GIÁO KHOA tập 2  
VỞ BÀI TẬP 1 + 2

Việc dạy kèm diễn ra trong khuôn khổ của dự án "Cùng nhau trên 17", được thực hiện với sự hỗ trợ của Bộ Nội vụ và quận Praha 17